

 日本語／Japanese	 スペイン語／Español
キリキリ	キリキリ
<p>からだの一部が鋭く痛む様子。</p> <p>① ストレスで胃がキリキリと差し込むように痛い。</p> <p>② 胃酸が出すぎて胃がキリキリと痛む。</p>	<p>Dolor agudo en una parte del cuerpo.</p> <p>① Debido al estrés me duele el estómago como hinchones.</p> <p>② _____</p>
シクシク	シクシク
<p>鈍い痛みがいつまでも続くさま。</p> <p>① 生理痛でお腹がシクシク痛む。</p> <p>② 弱い痛みがシクシク続く。</p>	<p>Dolor molesto que es duradero.</p> <p>① Tener el dolor tedioso continuo por cólicos menstruales.</p> <p>② Tener el dolor leve pero consistente.</p>
ムカムカ	ムカムカ
<p>気分が悪くて吐き気がこみ上げるさま。 (胃の調子が悪い時)</p> <p>① 油っぽいものを食べ過ぎて胸がムカムカとする。</p> <p>② 車酔いで気持ち悪くなり、ムカムカする。</p>	<p>Sentirse enfermo/mal y con náuseas.</p> <p>① Por comer demasiada comida grasosa, siento náuseas.</p> <p>② El mareo del auto me pone mal y con náuseas.</p>
ギュー	ギュー
<p>力を込めて締め付けたり、押し付けたり、ねじったりするさま。</p> <p>① 胃が締め付けられるようにギューと痛い。</p>	<p>Un dolor apretado, presionado o que retuerce con fuerza.</p> <p>① El estómago tiene un dolor tan fuerte que retuerce el estómago.</p>
ゴロゴロ	ゴロゴロ
<p>腸の動きは活発でなく、お腹が張っている感覚。腹部にガスがたまっている、便や異物感がある様子。</p> <p>① お腹が張ってゴロゴロする。</p>	<p>Sensación de gases y retención de heces o algo extraño.</p> <p>① El movimiento intestinal esta inactivo y el intestino esta inflamado.</p>
ギョルギョル	ギョルギョル
<p>下痢の時や水っぽい便が出るような腹部の状態。</p> <p>① お腹がギョルギョルして冷や汗が出てきた。</p>	<p>Malestar abdominal como diarrea o heces líquidas.</p> <p>① Dolor abdominal y sudor frío.</p>
ズーン	ズーン
<p>強い衝撃を受けて体に振動が響くような感覚や、いかにも重厚そうな様子。重りがのっているような感覚。</p> <p>① お腹が重くズーンと痛む。</p>	<p>Como si fuera una sensación de vibraciones que resuenan en el cuerpo tras un fuerte impacto. Sensación de estar agobiado.</p> <p>① Siento el abdominal pesado y doloroso.</p>
ピリピリ	ピリピリ
<p>皮膚や粘膜にはじかれるような痛み。神経が過敏になっているさま。</p> <p>① お腹の内側からピリピリと痛い。</p>	<p>El dolor tan fuerte que se siente como si fuera a reventar. Los nervios están demasiado sensibles.</p> <p>① El dolor intenso de hormigueo que sale dentro del abdominal.</p>
ズキズキ	ズキズキ
<p>脈を打つように連続して痛みがおそうさま。</p> <p>① 傷口がズキズキする。</p>	<p>Dolor continuo y punzante.</p> <p>① La herida está punzando.</p>